

中心：_____

姓名：_____

1100726 高中職生 中翻英短文翻譯 題目

布朗先生住在紐約，他是個忙碌的業務員，他每天早出晚歸。昨晚，他如常非常晚到家，把車子停在他家附近，外頭下著大雪，布朗先生擔心他的車子會被雪覆蓋，所以他整晚都沒睡好。隔天早上，布朗先生一早醒來，他匆匆忙忙地走到他的車子那，並且開始清理他那覆蓋著白雪的車子。過了五分鐘後，布朗先生開心地按下了他車子的遙控器，但是，他驚訝地發現，他清理的那輛車子，不是他的！那輛車子的主人在他正前方，對著他微笑。

遙控器 remote control

1100726 高中職生 中翻英短文翻譯 參考答案

Mr. Brown lives in New York. He is a busy salesman. He goes to work early and goes home late every day. As usual, he went home very late last night. He parked his car near his house. It snowed heavily outside. Mr. Brown worried that his car would be covered with the snow, so he didn't sleep well all night. The next morning, Mr. Brown got up early. He walked to his car in a hurry and began to clean his car which was covered with white snow. After five minutes' cleaning, Mr. Brown was happy to press the remote control of his car. But he was surprised to find that the car which he just cleaned was not his! Its owner was smiling at him in front of him.